

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

Sección Literaria

LA FRANCIA DE HOY

LAZO DE AMOR

Fué el año penúltimo y por esta época. Hacía calor... mucho calor aún. El pobre Eusebio Jonas, soldado raso de Caballería, acababa de ganar la batalla del Marne; pero los dedos de sus pies asomaban por las roturas de sus destrozadas botas, y pronto el otoño comenzaría a llover sobre él...

Inesperadamente recibe el soldado cierto día un bonito sobre como jamás hubo de recibirlo; no como los que le remitía su paisana, tendera en Neuville, en el Norte... Este era largo... elegantísimo... con un discretísimo perfume... ¡una preciosidad! Pero la carta oculta en aquel lindo sobre era más «sugestiva» todavía. Decía, en sustancia, lo siguiente:

«Pequeño y valiente cazador: Desde esta mañana me he convertido en vuestra madrina y protectora. Dígame con franqueza lo que usted necesita. Mi abuela, mis hermanas y yo haremos los imposibles por enviárselo...»

«Nicolasa»

El soldado reflexionó hondamente en el fondo de su trinchera. ¿Qué era lo que le faltaba?... Muy sencillo: le faltaba ¡todo! ¡No le quedaba ya más que el caballo!... La contestación del recluta fué, pues, la siguiente:

«...Me hacen falta dos camisetas, unas botas, dos pañuelos, tabaco y una camisa...»

Por orden de necesidad: las camisetas y... el tabaco.

Seis días más tarde recibió un paquete. ¡Y qué paquete!... Había en él de todo: hilo, agujas, ropas, un tarrito de vaselina, unos dulces y hasta una preciosa medalla de la Virgen...

—¡Estas no son mujeres, son ángeles! —murmuró el soldado.

Y a vuelta de correo les decía:

«...¿Y yo qué podré hacer por ustedes?»

La respuesta no se hizo esperar. Hela aquí:

«...Rece usted por nosotras. Papá está también peleando en el frente y mi cuñado saldrá uno de estos días con igual destino.

El buen Jonas se echó atrás el quepis, arrugó el entrecejo y meditó un instante... ¡Rezar por ellas!... ¡El, que no estaba «muy fuerte» en oraciones... ¡Dos eran las suyas. Por la mañana ésta: «¡Dios mío, tened piedad de este pobre Jonas que se levanta!» Por la noche esta otra: «¡Dios mío, tened piedad de este pobre Jonas que se acuesta!» Bien —pensó—; añadiré desde hoy: «¡Tened piedad de estas señoritas que son tan buenas para Jonas, y... de su abuela... y de toda su respetabilísima y buena familia!» Sin embargo, Jonas se decía: «¡Si me pidieran otra cosa, porque a mí me parece que no deben de tener mucha influencia en las alturas las palabras de un soldado raso!»

Han transcurrido algunos días. Otra carta de las bienhechoras. Dice así:

«...Envíenos un pequeño recuerdo del campo de batalla; no importa que... cualquier cosa...»

Respuesta de Jonas:

«¡Perfectamente! Iré al bosque de Grurie, que está lleno de hierro alemán. ¿Les gustarían a ustedes unas sortijas,

LA GUERRA EUROPEA



Soldados rusos prestando juramento de fidelidad

hechas por mí con esos cascos de granadas enemigas?»

Contestación:

«...Encantadas de poseer esas sortijas! Le adjunto el grosor de nuestros dedos.»

Jonas, estupefacto, examina las «medidas» de aquellos dedos, inverosímiles por lo finos. ¡El «grosor», dicen—exclama el soldado.—¡Pues anda, que si vieran los dedos de mi paisana de Neuville!... Y agregó entusiasmado, sin dejar de contemplar las «medidas». «¡Estos son dedos!»

Una semana después Jonas escribía lo siguiente:

«...Al recibo de su carta me apresuré a agenciarme una vieja cacerola de aluminio, donde he fundido el hierro de los alemanes y he hecho las sortijas. Ahí van. No son tan finas como las que se venden en París; pero son obra de un soldado auténtico de 1915... Además, he fabricado otra más grande para la abuela... No era cosa de que esa buena señora se quedase sin un recuerdo del soldado...»

Y durante doce meses continuó esta curiosa correspondencia, que divertía deliciosamente a las elegantes francesitas y al pequeño recluta le daba la impresión de sentirse hecho «un parisien»...

Un día las damas protectoras del soldado leyeron en una de sus cartas esta noticia:

«...Me han dado una licencia de ocho días; pero como mi pueblo está invadido, me es imposible ir a mi casa. Me quedo, pues, aquí muy tristel...»

Respuesta inmediata:

«...¡Nada de eso! Venga usted con nosotras. Mi abuela le invita. Le enviaremos ese dinero para que tome el billete.

Atraíase usted París, va usted a la estación de Lyon y toma usted allí el tren para Corbeil. Hay uno a las diez de la mañana y otro a las dos y media de la tarde. Le esperamos, y para conocerle póngase en el quepis, como distintivo, esa rosa...»

¡Hasta pronto!

El lunes último llegó a la estación de Corbeil un soldado de Caballería de veinticinco años, luciendo la cruz de guerra sobre el capote viejo, y su mo-

chila, cartuchera, cantimplora, etc., etc.

El soldado lleva en el quepis una rosa de té... y mira a todas partes, desconcertado y con gracioso azoramiento. Junto al kiosko donde se vende la Prensa ilustrada hay cuatro señoritas rubias, muy jóvenes y bellas, vestidas de blanco. En el centro del grupo una señora respetable, de majestuoso porte.

La más joven de las señoritas exclama de pronto:

—¡Miradle!... ¡Ese es el gran Jonas!... ¡«Nuestro soldado!»

Jonas vese rodeado por las muchachas, que rien.

—¿Es usted?...

—¿Son ustedes?... murmura cortadísimo el guerrero, y maquinalmente repite varias veces:

—¿Conque son ustedes... ustedes?...

Las elegantes «toilettes» de las señoritas desconciertan y asombran al buen Jonas. El las mira con arrobamiento y recordando dolorosamente a su paisana...

Transcurren unos minutos. Jonas se presenta en la oficina militar de la estación y se incorpora de nuevo a sus amigas.

Un magnífico auto blanco espera a todos y en él se acomoda Jonas, entre las gentiles francesitas, que le agasajan a porfía, mientras la abuela, la señora respetable, le dice sonriendo:

—¡Va usted a ver qué ocho días pasa con nosotras!...

¡Y son esas cartas, y todas esas delicadezas y recuerdos y afectos los que forman ese lazo de amor que a la hora actual une a todos los verdaderos franceses en Francia!...

PIERRE L'ERMITE.

NOCHE VENECIANA

Bajo la luz cristalina de la luna diamantina que envía besos bruñidos, brillan los altos balcones, los orgullosos blasones y los mármoles floridos.

Desde el puente engalanado se percibe el compasado remar de los bateleros, y entre luces y fulgores

suspiran por sus amores cantando, los gondoleros.

Entre gasas y colores, bajo una lluvia de flores aturden las mascaradas, mientras un galán celoso quiere ganar, desdenoso, un corazón a estocadas.

En la reja florecida de la mujer preferida llora un tierno madrigal; y al abrirse la ventana con el sol de la mañana, hay en la reja un puñal.

Una góndola dorada es la alcoba perfumada con aromas y cantares, donde una novia suspira y loca de celos mira secarse sus azahares.

En las calles, la mañana canta una loca diana de luces y de color, y en los azules canales celebran sus esponsales la Locura y el Amor.

J. M.

FANTASÍAS DE UN ILUSO

XII

En el primero de estos artículos dejé indicado ya que, al pensar en el modo cómo podría conseguirse la creación de rentas municipales que aliviaran a los contribuyentes de la pesada carga de las contribuciones directas—sobre todo por consumos—que venimos obligados a llevar, se me había ocurrido por de pronto la de aguas potables por toda la ciudad, la construcción de una plaza o mercado cubierto, el alumbrado público y privado por medio del gas, y, para más adelante, el dejar convertido el arenal d' En Repic en playa de moda, en verdadera colonia veraniega o punto de reunión de las personas pudientes de la capital y demás pueblos de la isla. Ninguna de esas mis «fantasías» ha tenido hasta los presentes la anhelada realización; pero queda expresado también que no ha pasado todavía la oportunidad y lo muy conveniente que sería se realizara en plazo breve primeramente la construcción del mercado cubierto y la canalización de aguas después, ya que del alumbrado por medio del gas no viene al caso hablar estando implantada la mejora y en explotación el negocio por una empresa particular.

Sin embargo, con respecto a alumbrado público por medio de la electricidad caben todavía reformas sumamente provechosas, tal vez lucrativas, en beneficio de los fondos del común, que pienso indicar algún día explicando al mismo tiempo la forma como, a mi entender, deberían efectuarse para conseguir una mayor independencia y una mayor economía para el erario municipal. Pero esto será... «algún día», conforme acabo de decir, que por ahora no he de separarme ya más con nuevas divagaciones del plan que al principio me tracé; por el orden de los asuntos me toca hablar hoy de un balneario moderno en la playa que limita el semi-lago formado por la ensada de nuestro puerto en la parte del Camp de sa Má.

Y eso que de antemano ya sé que lo de intentar convertir el árido, incómodo y asoleado arenal d' En Repic en una deliciosa y agradabilísima estación de verano, punto de cita de los mallorquines acaudalados y aun de los turistas forasteros, ha de parecer de las «fantasías de un iluso» la de mayor bulto quizás, no sólo por las

grandes dificultades que para conseguirlo se habrían de vencer, sino que aun más por los resultados prácticos que pudiera dar, por los escasísimos rendimientos que de la mejora podrían sacarse... a juicio de los pesimistas, de los rutinarios, y de los que, aun no siéndolo, tienen la muy meridional costumbre de formar criterio por la primera impresión. En efecto, para éstos, que por desgracia en nuestro público son los más, ese proyecto ha de ser por fuerza considerado como uno de los mayores absurdos; no han de ser, pues, de extrañar esos duros, esos deprimentes calificativos con los cuales harán seguramente ostentación de su superioridad intelectual ante los ignorantes o ante los serviles de su cohorte los eternos zánganos de nuestra colmena, los que nada de provecho suelen hacer nunca para la colectividad en medio de la cual viven, los que «vegetan» entre nosotros sin otra ocupación ni otra preocupación que la de censurar, y si pueden, con el afilado aguijón de su crítica, destruir la obra de los patriotas, para quienes el progreso de Sóller en todas sus manifestaciones es el supremo ideal. ¿Qué otros pudieran ocurrírseles al tratar de poner tilde maliciosamente a un proyecto tan nuevo y tan original, y de hacer con un solo rasgo, con una sola expresión, con un chiste «gracioso» que haga reír a los imbéciles, el retrato moral del autor?

Pues bien, sí, «fantasía» será, si se quiere, ese proyecto, y un «ilusio» quien lo concibió y, para colmo de extravagancias, se ha propuesto apoyar su realización con el fin de que el menor número de mis paisanos, los menos superficiales, los más conscientes, aquellos a quienes anima un espíritu menos rancio, o más en armonía con las corrientes de los modernos tiempos, puedan conocerlo y juzgarlo.

Hélo aquí:

Debería ante todo declararse de utilidad pública, para los efectos de la expropiación forzosa, una muy ancha faja de terreno en el *Camp de sa Må*, lindante con la zona marítima, y cuya longitud abarcara desde la montaña de *Muleta* hasta la carretera del puerto. Una vez conseguidos por el Municipio estos terrenos, debería procederse a la construcción de una carretera amplísima, paralela a la concha y a una distancia bastante considerable del mar, elevada de uno a dos metros sobre el nivel de la playa y por medio de peldaños unida a ésta de uno a otro extremo. Su ancho debería ser suficiente para dar lugar a una doble vía férrea para el tranvía, en primer término, y a un holgado paseo a continuación, limitado por una acera de seis a siete metros con la que habrían de lindar los edificios que en los terrenos adquiridos se levantarán, y cuyas fachadas principales describirían, en conjunto, como la acera, el paseo y la vía férrea, vasto semi-círculo para seguir la línea curva que describe la concha en que queda encerrada la pintoresca ensenada, cuyas aguas, furiosas veces y mansas las más, allá se van a estrellar.

Con la construcción de la mencionada carretera quedaría limpia por completo de piedras la playa, lo mismo fuera que dentro el mar, pues que en el hueco de la misma, aun dejando espacio para una amplia alcantarilla que recogiera las aguas sucias y pluviales de la nueva barriada, todas ellas, por muchas que fuesen, podrían caber. Y claro es que con un piso sólo de arena en toda la extensión de la playa habría de resultar sumamente cómodo el espacioso sitio para juegos y fiestas fuera de las horas del baño, y durante éstas para el recreo de la infinidad de veraneantes que allá se fueran a reunir.

De este sitio, mucho antes de que fuera habitado habría de proceder el Municipio a la urbanización, porque precisamente las comodidades a que brindara habrían de ser el primero de sus atractivos, el verdadero aliciente para que las personas acaudaladas se decidieran a adquirir un solar donde construir hermoso y agradable *chalet* para su residencia de verano, en la que encontraría sin duda la familia bienestar y salud. Allá se habrían de verificar, tan luego quedara terminado el paseo en la forma indicada, grandes plantaciones del arbolado destinado a sombreado; allá se habría de llevar un ramal del agua potable que mana

hoy continuamente en el Puerto y sin provecho para nadie va a perderse en el mar; allá se habrían de instalar gran número de faroles y de lámparas eléctricas de mayor potencia para que la iluminación completísima, como no la tenemos en las anchas avenidas de la población—del Puerto, de Santa Teresa, Gran-Vía, etc.—diera a las deliciosas veladas a la orilla del mar el carácter de verdaderas fiestas... Y después de todo esto, que si sean tal vez bellísimos sueños mios color de rosa, vendría ya la venta de solares; pero no de todos los en que los terrenos adquiridos se podrían dividir, que algunos habría de reservarse el Municipio para sí, pues que para crearse esas rentas que son de todas estas mejoras locales que propongo el punto de partida, y para dar al mismo tiempo el ejemplo a los demás, fuerza es que sea él el primero que allá edifique para que en un lapso de tiempo relativamente breve quede convertido el hoy desierto y asoleado arenal en una de las más risueñas y deliciosas estaciones veraniegas.

J. Marqués Arce

XX

Crónica Local

Desde el púlpito dió cuenta el Reverendo Arcipreste, don Rafael Sitjar, el domingo último, de las cantidades recaudadas durante el finido mes de Agosto con destino a las obras del templo parroquial.

Según la relación publicada, ingresó durante el expresado mes—aparte las 1.380 pesetas que dijimos había producido la colecta por la población con motivo de la fiesta de *L' Obra*—la suma de 515'49 pesetas, procedentes 447'49 de la bandeja en las cuestaciones por el interior de la iglesia y 68 pesetas de donativos especiales.

Del total de estas partidas, que ascendía a 1.895'46 pesetas, quedó cubierto el déficit de 415'06 de fin de Julio y se pagaron, además, cuatro facturas de jornales y materiales que importaron la suma de 1.146'65 pesetas. De modo que se cerró la cuenta en fin de Agosto con una existencia en caja de 333'78 pesetas.

Pocos han sido los alumnos y alumnas veraneantes que han dejado de asistir a las clases de solfeo, en la escuela municipal de música de esta ciudad, durante los pasados meses de calor, por lo que pudo continuar dicha enseñanza sin interrupción.

Nos place consignarlo, porque demuestra el celo del profesor, señor Oliver, y la aplicación y constancia de los alumnos de uno y otro sexo. Y nos place consignar al mismo tiempo los adelantos de éstos, de los que nos hemos podido convencer personalmente, porque sabemos no se pondrán este año de manifiesto por medio de exámenes públicos, y ha de ser, el tener de aquéllos noticia, una satisfacción para los padres, para el Ayuntamiento y para todos los vecinos amantes de la cultura popular.

El día 1.º de Octubre próximo dará principio el nuevo curso.

No pudo, por excepcionales circunstancias, celebrarse en el puerto de Sóller el mitin contra la blasfemia, que se había anunciado tendría lugar el domingo día 2 del corriente mes.

La *Lliga del Bon Mot* organiza actualmente otro mitin, que se celebrará en el vecino pueblo de Deyá el próximo domingo, día 23 del actual.

No podemos menos de aplaudir la persistencia de la *Lliga*, el noble empeño que manifiesta en desterrar el lenguaje soez, y expresarle que a su lado, para secundarla, nos tendrá en todo momento.

El lunes de esta semana principió el curso escolar, abriéndose, después de las vacaciones veraniegas, las escuelas públicas y privadas de la ciudad.

* * *

La colonia escolar que durante todo el mes de Agosto ha permanecido en nuestro puerto, instalada en el edificio municipal de Santa Catalina, regresó a Palma el último día de dicho mes.

Encantados del país y de sus habitantes, dicennos, se fueron profesores y alumnos, cuya estancia entre nosotros habrá sido tan provechosa para éstos como agradable para los primeros, a juzgar por su rebosante salud y por la satisfacción que en el rostro de todos se retrataba.

Sentimosla también nosotros de poderlo así consignar.

La semana anterior, el distinguido Oficial de Telegrafía sin hilos, miembro del Comité local de los Exploradores Mallorquines, nuestro particular amigo don Cipriano Blanco, dió a los jóvenes de esta entidad detallada explicación acerca del funcionamiento de los heliógrafos de reciente adquisición, según saben nuestros lectores, realizando después prácticas a corta y a larga distancia, cuyos resultados fueron muy satisfactorios.

Se nos informa que ha sido nombrada una Comisión con objeto de organizar los festejos que se han de celebrar para conmemorar solemnemente el 4.º aniversario de su fundación.

No conocemos todavía el programa; únicamente podemos adelantar que se ha acordado celebrar dichas fiestas en los días 16 y 18 del actual. Al conocerlo, lo publicaremos.

Según se nos participa, nuestro apreciado amigo el médico don Rafael Badia, que según dijimos en su día marchó a Barcelona para cuidar de su salud, el 15 del actual piensa regresar a esta ciudad restablecido completamente de su dolencia.

Nos complacemos en dar la noticia, para conocimiento de sus relaciones, a la par que nos alegramos de que pueda reanudar muy en breve entre nosotros sus tareas profesionales que, con sentimiento de sus amigos, traidora enfermedad habíale obligado a interrumpir.

La fiesta cívico-religiosa que los vecinos de la Alquería del Conde dedican al Dulce nombre de María, que ha de celebrarse mañana, se ha anunciado en la parte religiosa por medio de un septenario preparatorio que empezó el domingo último, y en la civil por medio del paseo de un buey al son de la gaita y tamboril por las calles de la población, que se ha verificado esta mañana.

Lo mismo en el pequeño templo de la Concepción, de dicha barriada, que en el exterior, promete ser muy lucida dicha fiesta, y en extremo concurrida consiguientemente si la lluvia que amenaza desde ayer no lo impide.

La Empresa Soler, de anuncios, establecida en Palma, nos comunica que para el domingo día 16 del corriente está organizando una excursión a las cuevas dels Ams (Manacor).

Nos comunica además que en el establecimiento de don Salvador Elías, Luna 5, en el «Círculo Sollerense» y «Centro Maurista», podrán cuantos deseen asistir a la excursión proveerse del carnet de excursionista, que vale 12'50 pesetas en segunda y 17'50 pesetas en primera. En estos precios va incluido el viaje en ferrocarril de Sóller a Manacor, carruaje o automóvil hasta las Cuevas, entrada a

las mismas, comida en Porto-Cristo y regreso hasta Sóller en la misma forma.

El programa descriptivo de la excursión se facilitará, a quien lo desee, en el establecimiento y en las sociedades mencionadas.

Agradecemos al señor Soler la atención que le hemos merecido.

De otro hallazgo en el mar, en aguas de este Distrito marítimo, nos enteró estos días pasados nuestro buen amigo don Antonio Ferragut, Ayudante de Marina del mismo: del de un bocoy lleno de vino de 1'05 m. de longitud por 0'84 de diámetro, que lleva la marca S. M. N. V. y se halla depositado en la Capitanía de este puerto.

Con gusto damos publicidad a la noticia para que pueda llegar a conocimiento de quien fuere el dueño del mencionado bocoy, al que será entregado éste si acredita serlo dentro del plazo de un mes. Transcurrido sin que haya sido reclamado, será entregado a la persona que lo halló.

El domingo último, los jóvenes Marianos de esta ciudad celebraron simpática fiesta dedicada a su patrón San Luis Gonzaga, que consistió en solemne misa en el oratorio del Hospital, en la que recibieron todos la sagrada comunión y en cuyo acto el Rdo. doctor don Miguel Alcover les dirigió breve plática.

Por la tarde, acompañados de algunos señores sacerdotes y del Presidente de la «Congregación Mariana» de Palma, asistieron a unos devotos ejercicios que se practicaron en la iglesia de Nuestra Señora de la Visitación, y más tarde, en la *Font dels Frares*, tomaron un refresco, con lo cual acabó la fiesta.

El primero de Octubre, como en años anteriores, se abrirá la escuela nocturna del «Centro Obrero» establecida en el «Fomento Católico» y dirigida por los Hermanos de la Doctrina Cristiana.

Todos los obreros e hijos que deseen concurrir a dicha escuela pueden dirigirse al domicilio del señor Director, Rdo. don José Marqués,—que lo tiene en la calle de San Pedro, n.º 8,—todos los días laborables, de 10 a 11 y media de la mañana y de 3 a 5 y media de la tarde.

Sabemos que el Comité local de la «Cruz Roja» está organizando una velada recreativa que tendrá lugar probablemente a últimos de este mes, sino a principios de Octubre próximo.

El programa, así en su parte literaria como en la musical, será muy extenso y variado, que hará sin duda las delicias de las personas cultas que a dicha fiesta tengan a bien asistir.

Suponemos habrá bandeja con el fin de destinar el producto de la misma al fomento de la benéfica Institución.

Daremos más detalles de esta velada tan luego los conozcamos, y oportunamente publicaremos el programa que no nos es posible adelantar hoy porque no está acordado todavía.

No será este año la fiesta de la Alquería del Conde la última, como solía ser antiguamente, de la temporada estival: en la barriada de *Ses Argiles* se está organizando otra para el sábado y domingo próximos que, si el tiempo no lo impide, es probable atraiga a esta parte de las afueras de la ciudad numeroso público.

Consistirá dicha fiesta en veladas musicales por la banda «Lira Sollerense» en las de los días mencionados, además del indispensable buey, carreras pedestres y otros juegos infantiles en la tarde del domingo.

Como anuncio o propaganda, habrá pasa-calle desde la Casa Consistorial hasta el extremo de la de la Victoria, en ambas noches, al dirigirse al sitio de referencia la expresada música.

Ha refrescado notablemente estos días la temperatura, lo cual hace suponer si habrá llovido al otro lado de los vecinos montes o en el mar.

Ayer tarde cruzaron nuestro zenit densos nubarrones, que paulatinamente fueron extendiéndose hasta cubrir el firmamento por completo. Entonces pudieron oírse algunos truenos y cayó pequeña llovizna.

Hoy durante todo el día ha estado nublado y a intervalos ha lucido el sol, sin que haya caído una sola gota de agua. La desean nuestros agricultores, en especial los propietarios de olivares situados en las laneras de los montes donde no abunda mucho la tierra, pues que por el aspecto mustio de las hojas y lo arrugado del fruto se ve que dichos árboles tienen sed.

Donde primero se ha notado el cambio agradable de la temperatura ha sido en los cines de esta ciudad. En ambos salones el domingo último la concurrencia fué un tanto mayor que la de los anteriores domingos del pasado verano, y lo mismo sucedió el jueves en el «Cinema-Victoria». Si continúa refrescando el ambiente, lo que es de esperar dado lo avanzado de la estación, y si los nuevos empresarios se esmeran en presentar al público películas hermosas y alguna que otra novedad, seguramente irá en aumento el número de los espectadores a las casi podemos decir únicas diversiones que tenemos en esta ciudad.

El programa de las proyecciones de mañana, en ambos cines, lo encontrarán nuestros lectores en el lugar correspondiente del presente número.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión de día 14 Agosto de 1917

(Conclusión)

Previa la lectura de las correspondientes solicitudes, se concedió permiso a don Antonio Colom para conducir las aguas sucias y pluviales de la casa número 5 de la calle de San Guillermo, de Biniraix, a la alcantarilla pública; y a don Lucas Rullán Bauzá para construir una pocilga en la finca denominada «Ca'n Prohom», lindante con la carretera de Deyá.

Se dió cuenta del informe y votos particulares emitidos por la Comisión de Obras, relativos a la proposición del señor Colom (don Miguel) para urbanizar la parcela de terreno procedente de la carretera de Palma, adyacente a la casa número 1 de la calle de Isabel II.

En el dictamen de la mayoría se dice que no procede urbanizar dicha parcela porque ya lo estaba sin costar un céntimo al Ayuntamiento y se ha hecho destruir por los que ahora proponen hacerla a costa del Municipio; que no se puede hacer la urbanización sin contar con la aquiescencia del señor Caparó, porque perjudica la servidumbre de luces que tiene su casa y tiene derecho a oponerse, lo que haría indudablemente, originándose el consiguiente pleito, temerario por parte del Ayuntamiento; que habiéndose fallado el recurso fundándose en que la urbanización de la parcela modificaba la travesía, el Ayuntamiento no puede hacer esta modificación; y que habiéndose declarado que el ramo de Obras Públicas tampoco podía hacerla, tratándose de una parcela del Estado, menos puede el Ayuntamiento.

El concejal don Miguel Colom en su voto particular defiende la urbanización, la cual no ha de hacerse volviendo a cerrar la parcela como estaba antes, lo que sería caer otra vez en una ilegalidad. El propósito es urbanizarla sin cerrarla, para que el pueblo en general pueda servirse de ella, cubriendo la zanja que ahora forma y así desaparecería el peligro que ofrece y que el Ayuntamiento viene obligado a hacer desaparecer, por los medios legales, nada de violencias, acudiendo en solicitud a la autoridad superior, que

a su juicio es el señor Gobernador civil; todo ello sin menoscabar los derechos o servidumbres de luces que acaso pueda tener sobre la parcela el señor Caparó; que a su juicio esos derechos son muy reducidos y podría respetarse la referida servidumbre en la forma que se ha hecho en la parte de terreno cubierto desde el puente de la Plaza hasta la calle de la Romaguera, evitando así litigios.

El señor Coll también formula voto particular, en el cual se muestra partidario de la urbanización y propone que para llevarla a cabo se entienda el Ayuntamiento con el señor Caparó.

Terminada la lectura de los tres documentos, el señor Ozonas pidió la palabra y protestó de la declaración que se hace en el dictamen de la mayoría: de que la urbanización propuesta estuviese hecha sin costar un céntimo al Municipio. Hizo historia del asunto desde el principio para deducir que la urbanización se había hecho en beneficio exclusivo de un particular y que ahora se desea hacerla en provecho del público. Consideró muy oficiosa y prematura la afirmación de que por la realización de estas obras haya de ocasionarse un litigio temerario para el Ayuntamiento, y terminó manifestando que el voto particular del señor Colom (don Miguel) era el más razonable, pidiendo al Ayuntamiento que lo votara.

El señor Colom (don Antonio) manifestó que habiase consignado en el dictamen que la urbanización se había hecho destruir por los que ahora la proponen, porque el señor Colom (don Miguel) en la reunión de la Comisión manifestó que había tenido participación en el asunto, mostrándose de ello orgulloso.

El señor Colom (don Miguel) afirmó que no había dicho esto, que lo que pudo decir fué, al hablar de ello, que si acaso hubiese tenido intervención en el recurso y su desarrollo, que estaría orgulloso por la resolución tenida.

El señor Colom (don A. José) dijo que si el señor Colom (don Miguel) rectificaba lo dicho no había inconveniente en retirar estas palabras del dictamen, y que el propietario señor Caparó particularmente le había manifestado que no estaba conforme con la urbanización que se pretendía de esta parcela, y que si se le perjudicaba, como era de esperar, recurriría contra el Ayuntamiento.

El señor Colom (don Miguel) dijo que no tenía por qué rectificar nada, declinando su responsabilidad si no llega a urbanizarse la parcela.

Continuó largamente la discusión, interviniendo otros señores Concejales, que se apoyaron en los mismos argumentos que constan en anteriores sesiones en que ya se debatió la urbanización de esta parcela, habiéndose retirado del salón de sesiones el señor Oliver durante este tiempo. El señor Presidente, considerando suficientemente discentido los documentos originarios de este debate, puso a votación nominal el dictamen, haciéndolo a su favor los señores Colom (don A. José), Alcover, Puig, Colom (don Antonio), Rullán y el señor Presidente, y en contra los señores Forteza, Ozonas, Frontera y Colom (don Miguel). En su consecuencia quedó aprobado el dictamen por mayoría de votos.

Después puso a votación nominal el voto particular del señor Coll, votando en contra todos los señores concejales y el señor Presidente; quedando desaprobado.

Luego puso a votación nominal el voto particular del señor Colom (don Miguel), siendo desestimado por mayoría de votos.

Se aprobaron las cuentas presentadas por don Juan Forteza Cortés que habían anteriormente quedado sobre la mesa para su estudio, importantes 278'30 pesetas, por pinturas y otros materiales de su tienda suministrados para la construcción del nuevo Matadero y conservación del edificio de Santa Catalina del Puerto.

Para formar la mesa que ha de presidir las subastas para el arrendo de los derechos municipales impuestos sobre ocupación de la vía pública y matanza de reses en el Matadero se acordó designar al concejal señor Puig.

El señor Presidente de la Comisión de Obras dió cuenta de la visita hecha al edificio de la escuela de niñas de Biniraix, habiendo convenido informar al Ayuntamiento que era necesario hacer algunas pequeñas reparaciones al edificio actual, de poco coste, que pueden ejecutar los operarios de la brigada municipal de obras; que se habían convencido de la falta de capacidad de la sala de clases para alojar cómodamente el crecido número de alumnas que asisten a la escuela, considerando conveniente la construcción de una nave o cuerpo de edificio en el corral o jardín de dicha casa, donde hay terreno más que suficiente para ello, con objeto de ampliar la sala de clases, aumentando también su luz y ventilación.

CINEMA-VICTORIA

En las funciones de mañana se proyectará la gran cinta de bello argumento, titulada:

A MEDIA NOCHE

MARCA GAUMONT

EN 3 PARTES

ESPECTÁCULOS

Defensora Soilerense

Mañana, domingo.

Tarde, a las cinco. Noche, a las nueve.

Proyecciones.

- 1.ª El sueño de Rirete. Entretenida.
2.ª Semanario Eclair. Actualidad.
3.ª Amor y Armadura.
4.ª La Gran Vergüenza
5.ª José, Ama de llaves.

Cinema-Victoria

Mañana, domingo.

Tarde, a las cinco. Noche, a las nueve.

Proyecciones.

- 1.ª La costa de Azur.
2.ª Dña señal en la noche.
3.ª Titi Camarero.
4.ª A media noche.
5.ª D. Picorete, padre a su pesar.

Colegio de los PP. Agustinos

CALLE DEL SOCORRO.—PALMA

Hermoso edificio de inmejorables condiciones higiénicas.

Centro docente de estudios oficiales y libros, de primaria, elemental, superior y de segunda enseñanza. Preparación de las asignaturas del bachillerato y asistencia de los niños alumnos a las clases del Instituto acompañados de sus Profesores religiosos.

Se admiten internos, medio pensionistas, permanentes y externos.

Las clases de primaria y repaso comienzan el 1.º de Septiembre y las del Bachillerato el 1.º de Octubre.

Para más detalles pídase el Reglamento en la Secretaría del Colegio.

VENTA

Por tener que ausentarse su dueño, vendería, al contado o a plazos, las fincas siguientes:

- 1.ª Casa, con jardín, de nueva construcción, situada en la plaza de la Constitución de esta ciudad, n.º 23, con los muebles o sin ellos.
2.ª Pieza de tierra huerto, que linda con el camino de la Villalonga, sita en el término de Sóller, de unos 60 destres, con el derecho anejo de diez minutos de agua, semanales, de la Alquería del Conde.
3.ª Otra pieza de tierra huerto, llamada Hort d'es Jay, que linda con la carretera del Puerto, barriada Pont d'en Barona, de una cuarterada 24 destres aproximadamente, con el derecho anejo de 5 horas y media de agua de la Villalonga, y una hora y medio cuarto de la fuente de la Olla. En el centro de la finca existe una casa con cochera. Tiene catorce solares colindantes con la carretera del Puerto.
4.ª Pieza de tierra huerto y almendros, lindante con el camino de Binibassí, término de Fornalutx, de un cuartón 70 destres, o lo que fuere, con una casita porche en ella, enclavada.

Para informes dirigirse a Gaspar Borrás, calle Pastor 11. Sóller.

Se desea vender

una casa con corral y dependencias anexas situada en la calle de la Victoria.

Además se vende parte de un huerto ranjal con derecho de agua de la fuente de Ca's Don, situado en la carretera de Biniraix.

Para informes dirigirse a la Notaría de don Jaime Domenge, calle de Santa Teresa, Sóller.

El Dr. J. Juan Sansó

Tendrá consulta sobre enfermedades de los niños, matriz, trastornos del embarazo, partos, etc.

Los domingos de 10 a 12. Calle de Reál, 40—Sóller.

Enterada la Corporación, acordó aprobar el informe de la Comisión de Obras, realizando enseguida la primera parte del mismo o sea la ejecución de las pequeñas reparaciones del edificio; y para la ampliación de la sala o construcción del cuerpo del edificio solicitar de la Comisión provincial la venida del señor Arquitecto de la provincia para levantar el correspondiente proyecto. No habiendo otros asuntos a tratar, se levantó la sesión.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Hoy, sábado, día 8. Al anochecer se cantará completas en preparación de la fiesta votiva en honor de San José.

Mañana, domingo, día 9.—Fiesta votiva en honor del Patriarca S. José. A las siete, Misa de Comunión general para la asociación de Madres Cristianas. A las nueve y media se cantará horas menores y a las diez y cuarto la Misa mayor, en la que predicará el Rdo. Dr. don José Pastor, Vicario. Por la tarde, explicación del Catecismo, ejercicio dedicado a la Santísima Virgen por la Asociación de Madres Cristianas; al anochecer, Vísperas, Completas, rosario y sermón doctrinal.

En la iglesia de N.ª S.ª de la Visitación.—Mañana, domingo, día 9.—A las cinco de la tarde, se continuará la devoción del Septenario en honor de Ntra. Sra. de los Dolores.

En la iglesia de la Alquería del Conde.—Hoy, sábado, día 8.—Al anochecer, conclusión del septenario dedicado al Dulce Nombre de María.

Mañana, domingo, día 9.—Fiesta del Dulcísimo Nombre de María. A las siete y media, Misa de Comunión general para los devotos de María. A las nueve y tres cuartos, se expondrá S. D. M., que estará de manifiesto todo el día; acto seguido, se cantará Tercia, y la Misa mayor con música, en la que predicará el Rvdo. señor don Jerónimo Pons. Por la tarde, a las cinco, la Estación de Sor Rosa y a las seis y media Trisagio solemne y la Reserva.

Nuestro Rvdo. Prelado concede 50 días de indulgencia a todos los fieles que asistan a las funciones, como también a los que visiten el Santísimo Sacramento rogando por las necesidades de la Iglesia.

En el oratorio de las Hermanas de la Caridad.—Mañana, a las cuatro de la tarde, se practicará el devoto ejercicio de la Buena Muerte en honor del Santo Cristo de la Salud.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Varones 3. — Hembras 2. — Total 5.

MATRIMONIOS

Día 27.—Miguel Ferrer Basó, soltero, con María Castañer Colom, soltera.

Día 5.—Pedro Antonio Canals Garau, soltero, con Catalina Bauzá Colom, soltera.

DEFUNCIONES

Día 31.—Juana Ana Moragues Fuster, de 18 años, soltera m.ª 72.

MAGIN PRATS

CARPINTERO

— DE —

INCA

Ofrece a los exportadores, maderas para la confección de cajones de higos pasos, de arroba, de media y de kilo, a precios convencionales.

Para los pedidos dirigirse en Sóller CALLE DEL CEMENTERIO N.º 5.

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reúne todas las comodidades del confort moderno.

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

LA SOLLERENSE

JOSE COLL

Casa Principal en CERBÈRE

Corresponsales (CETTE: Francois Solatjes—Rue Lazone Carnot, 1
BARCELONA: Sebastián Rubinoso—Plaza Palacio, 2

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACION, TRANSITO
Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs

SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO

Teléfono (Cerbère, 1.09 || Telegramas (José Coll - CERBÈRE, 0.00 || SOLATGES-CETTE.

Vicente Giner

CARCAGENTE
(Valencia)

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

EXPORTACIÓN:

Naranjas, Mandarinas y Limones

Frutos escogidos ♦♦ Lo mejor del país

Envío de precios corrientes sobre demanda

Se admiten suscripciones á todas las revistas y periódicos en
LA SINCERIDAD.—Calle de S. Bartolomé, 17.—**SOLLER**

Maison BERNARDO RIPOLL

Fondée en 1898

11, Rue de la République, 11—PERIGUEUX (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de

Noix, Chataignes et Marrons

Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 * Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Étranger

Expéditions pour la France et l'Étranger

LAVADO Y PLANCHADO "HIGIENE,"

SECCION ESPECIAL PARA

CUELLOS, PUÑOS Y CAMISAS

Primera y única casa en Mallorca

DIRECCIÓN Y TALLERES:

SAN MAGIN, 211, Interior (Sta. Catalina. — PALMA

SUCURSAL:—Hermanas Estades, Plaza de la Constitución.—(SOLLER).

Importaciones y Exportaciones
DE
FRUTOS, LEGUMBRES Y PRIMEURS
FRANCISCO ARBONA

6. Cours Julien, 6.—MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, dátiles, higos, uvas pasas y en fresco. Especialidad en toda clase de frutos y primeurs de España y Argelia.

FRUTOS SECOS DE TODA CALIDAD

Telegramas: **ARBONA**—Marseille—Teléfono 29.68

Servicio rápido y económico en todos los servicios

COMISIONES, REPRESENTACIONES, IMPORTACIONES Y EXPEDICIONES

David March Frères

J. Ascheri & C.^{ie} Successeurs

Boulevard du Musée, 70. MARSEILLE—Teléfono n.º 37-82

TELEGRAMAS: **MARCHPRIM** MARSEILLE

Expediciones al por mayor de naranjas, mandarinas, limones, bananas, frutos secos, etc. Especialidad en primores de Argelia, España y del País.

Rapidez y Economía en todas las operaciones

SOLLER.—Imprenta de «La Sinceridad»

IMPRESA Y LIBRERÍA

Confección de toda clase de trabajos tipográficos, de lujo y artísticos :: Obras, folletos, Periódicos :: Tarjetas, Besalamanos, Esquelas de defunción :: Circulares, Carnets, y sobres de todas clases :: Talonarios, Memorandums, Cheques, Participaciones de enlace, etc., etc. ::

OBJETOS DE ESCRITORIO Encuadernaciones de lujo y económicas

LA SINCERIDAD

Casa fundada en 1885

Calle San Bartolomé, 17. - SOLLER

Almacén de FRUTOS ESPAÑOLES

ESPECIALIDAD EN FRUTOS DE PRIMERA CALIDAD
AL POR MAYOR Y MENOR

: MIGUEL RIPOLL :

Libourne—Place de l'Hôtel de Ville, 6—Libourne

Naranjas, Limones, Mandarinas, Granadas de España, Dátiles, Pasas, Uva fresca, Higos de Mallorca, Ciruelas — PRIMEURS DE ESPAÑA — Bananas, Ananos, Nueces, Avellanas, Cacahuets, Castañas, Ajos, Cebollas, Charlotas

TELÉFONO, 131

ACADEMIA DE LA MISIÓN

Dirigida por el

Rdo. P. Antonio Casulleras

Superior de la Misión, y por

D. Bernardo Rodríguez

Capitán de Artillería

Estudio completo del Bachillerato

y preparación para el ingreso en el mismo

PROFESORADO COMPETENTE

ESTUDIO Y CLASES

EN LA ACADEMIA

Los alumnos asisten a las clases en el instituto, matriculándose oficialmente.

La academia se halla establecida en el cuerpo de edificio de la Misión que da a la calle de los Huertos, por donde tiene la entrada.

Se admiten también alumnos externos

Para informes dirigirse a cualquiera de los Directores, o al señor Secretario

RDO. P. MANUEL BINIMELIS

calle de la Misión, n.º 9.—Palma de Mallorca

PÍDASE EL REGLAMENTO

Papel y sobres de todas clases

en blanco e impresos

se venden a precios económicos en

La Sinceridad.—San Bartolomé, 17.—SOLLER

En el teatro de la «Defensora Sollereuse» esta noche y mañana se proyecta la extraordinaria película, titulada:

LA GRAN VERGÜENZA

Expeditions Commission

MAISON FERRAGUT JOSEPH

6 rue Carreterie 11 et 12.—HALLES CENTRALES

AVIGNON (Vaucluse) ■ ■ ■ Telephone 435
EXPEDITIONS JOURNALIÈRES DE TOUTES SORTES
DE FRUITS ET LEGUMES DU PAIS ET ETRANGERSLa Maison se recommande par les bons soins et la
célérité qu'elle apporte aux ordres que s'on vent bien
lui confier.**MAISON DE PREMIER ORDRE**

Telegrammes: FERRAGUT CARRETERIE (AVIGNON)

MAISON FONDÉE EN 1910

Expeditions de toute sorte de fruits et primeurs

Cerises, bigarreau, peches, abricots, tomates, choux-fleurs
spécialité de melons verts qualité espagnole
et de melons de poche, piments d'Espagne**COLON FRERES et SEGURA**

24 Rue Vieux Sextier—AVIGNON—(Vaucluse)

Télégrames: COLOM-SEGURA, AVIGNON—Téléphone 4-77

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL Hermanos

Quai de Célestins, 10.—LYON

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país.
Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: Cardell — LYON.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos
y demás.

Telegramas: Cardell — LE THOR.

Sucursal en ALCIRA (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel
Frutos superiores.

= Carcagente = = Alcira = = Puebla Larga

Telegramas: Cardell — ALCIRA.

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del país.

Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOL y Hermanos

Rue des Clercs II, VIENNE—(Isère)

Telegramas: FIOL—VIENNE—(Isère). TELÉFONO 2-67.

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOL-ALCIRA

JUVENTUD ETERNA se consigue usando el AGUA
TRIUNFAL PROGRESIVA.

La única verdad para hacer desaparecer las canas.

Se garantiza no contener nitrato de plata ni sustancia alguna nociva
para la salud. No mancha el cutis ni la ropa.**PRECIO: 5 PESETAS FRASCO.**De venta en PALMA: en la Perfumería Inglesa, Cadena 6—Perfume-
ría La Oriental, Quint 1 y 3—Perfumería de D. Lucas Canals, Brossa
10, y en SOLLER, Hermanas Estades, Plaza Constitución 16 y en la
Perfumería La Artística, Luna 5 y en todas las principales perfume-
rías de España.**ISLEÑA MARÍTIMA** 

COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES (S. A)

Servicio de Comunicaciones Marítimas, postales y comerciales
entre PALMA, IBIZA y CONTINENTE—Itinerarios provisionales y transitorios

SALIDAS DE PALMA PARA EL CONTINENTE

Lunes, 6 tarde, para Barcelona.
Martes, 6 tarde, para Valencia.
Miércoles, 8 y media noche, para Barcelona
(rápido).
Jueves, medio día, para Alicante, (escala en
Ibiza).
Viernes, 6 tarde, para Barcelona.
Domingo, 8 y media noche, para Barcelona,
Rápido).

SALIDAS DEL CONTINENTE PARA PALMA

Miércoles, 8 y media noche, de Barcelona
(Rápido).
Miércoles, 6 tarde, de Barcelona.
Jueves, 6 tarde, de Valencia.
Viernes, 8 y media noche, de Barcelona (Rá-
pido).
Sábado, 1 tarde, de Alicante (Escala en
Ibiza).
Domingo, 6 tarde, de Barcelona.

SERVICIO DE IBIZA

Salidas de Palma para Ibiza, martes 6 tarde.
Salida de Ibiza para Valencia, miércoles 6
tarde.
Salida de Valencia para Ibiza, jueves 6 y
media tarde.
Salidas de Ibiza para Barcelona, viernes 4
tarde.
Salida de Barcelona para Ibiza, domingo 4
tarde.
Salida de Ibiza para Palma, lunes 6 tarde.Vapores de 1.ª clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar
- Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño -
Ciudad de Palma - Formentera

Domicilio social: Palma de Mallorca.— Dirección telegráfica: Marítima-Palma

BERNARDO ARBONA et ses fils

Importation - Exportation

FRUITS FRAIS, secs et primeurs

Maison principale à MARSEILLE: 28, Cours Julien

Téléph. 15-04—Télégrammes: ABÉDÉ MARSEILLE

Succursale à LAS PALMAS: 28, Domingo J. Navarro

Télégrammes: ABÉDÉ LAS PALMAS

PARIS

Maison de Commission et d'Expéditions

BANANES, FRUITS SECS, FRAIS, LÉGUMES

8 et 10, Rue Berger—Télégrammes: ARBONA-PARIS—Téléphone: Central 08-85

MAISON FONDÉE EN 1905

Expéditions directes de toutes sortes de primeurs

Pour la France et l'Étranger

Cerises, Bigarreau, Pêches, Abricots, Tomates du pays et de
Majorque, Chasselas et Clairettes dorées du Gard**BARTHÉLEMY ARBONA**

PROPRIÉTAIRE

Boulevard Itam.—ZARASCON - sur-RHONÉ

Adresse Télégraphique: ARBONA, Tarascon.—Téléphone n.º 11

Sucursale a REMOULINS.—Téléphone n.º 7

Exportación de Pasas y Vinos Finos

BERNARDO GONZÁLEZ

SUCEOR DE

**PABLO DELOR
MÁLAGA**

CASA FUNDADA EN 1863

Se suplica á los comerciantes españoles estable-
cidos en el extranjero, consulten á esta casa antes
de comprar.

MAISON D'EXPEDITIONS ET COMMISSIONS

Michel CASASNOVAS

55, Place des Capucins, 55

SUCCURSALE: Cours St. Jean, 73

Especialité en Bananes, Oranges, Mandarines,
Citrons et Fruits secs de Toutes sortes

Adresse Télégraphique - Casasnovas - Capucins, 55 - BORDEAUX

TÉLÉPHONE 1106

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION ↔ **EXPORTATION**

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR Successeur

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplôme de grand prix :: Exposition internationale, Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :: Exposition internationale, Marseille, 1906

Télégrammes: PASTOR - Tarascon - s - Rhone.

Téléphone: Entrepôts & Magasin n.º 21

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcagente - Puebla Larga - Alcira - Manuel

Telegramas: ROIG - PUEBLA LARGA

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Preios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de
NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL:

CERBÈRE (Francia)
(Fyr. Orient.)

SUCURSALES:

PORT-BOU (España)
HENDAYE (Basses Pyrenées)

Casa en Cette: Quai de la République, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: BAUZA

Consignatarios en CETTE del vapor Villa de Sóller

— Rapidez y Economía en todas las operaciones. —

VICHY CATALAN

Balneario de primer orden.—Temporada de 1.º de Mayo á 30 de Octubre. Montado a la altura de los mejores del extranjero.

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona).

Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.

Distancia de Barcelona: En tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren correo, 3 horas.

Aguas minero-medicinales termales de 60º, alcalinas, bicarbonato, sódicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas para la completa curación del reumatismo y artrismo en todas sus formas; y de la gota, así como también para combatir las afecciones del estómago é intestinos, los trastornos del hígado y la diabetes.

ADMINISTRACIÓN: RAMBLA DE LAS FLORES, núm. 18, entresuelo.—BARCELONA

Norberto Ferrer

CARCAGENTE (VALENCIA)

EXPORTACIÓN de Naranjas, Mandarinas,
Limonos y Cacahuetes.

Dirección telegráfica: BERTOFERRER-CARCAGENTE

La Fertilizadora - S. A.

FÁBRICA DE ABONOS QUÍMICOS

DESPACHO: Palacio, 71. — PALMA

Superfosfatos de cal, sulfato de amoniaco, hierro y cobre.

Abonos completos para toda clase de cultivos

ÁCIDOS: Sulfúrico y muriático de todas graduaciones

SERVICIOS GRATUITOS

Consultas sobre la aplicación de los abonos; análisis de tierras y envío de varios folletos agrícolas.

ALMACÉN DE MADERAS

Carpintería movida á vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES,
PUERTAS Y PERSIANAS

Miguel Colom

Calles del Mar y Granvía
SOLLER (Mallorca)

Somiers de inmejorable calidad
con sujeción á los siguiente tama-
ños:

ANCHOS

ANCHOS	ANCHOS
De 0'60 á . . .	0'70 m.
De 0'71 á . . .	0'80 m.
De 0'81 á . . .	0'80 m.
De 0'91 á . . .	1'00 m.
De 1'01 á . . .	1'10 m.
De 1'11 á . . .	1'20 m.
De 1'21 á . . .	1'30 m.
De 1'31 á . . .	1'40 m.
De 1'41 á . . .	1'50 m.
De 1'41 á . . .	1'50 m. 2 piezas

MARITIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes

„ de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.

„ de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.

„ de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SOLLER.—D. G. Bernat, calle del Príncipe, 24.—EN BARCELONA.—Sres. Fábregas y Garcías, Paseo de Isabel II, 8.—EN CETTE.—Bauzá y Massot, Quai de la République, 8

• Transportes Internacionales •

LA FRUTERA

• de Antonio Colom •

CERBÈRE y PORT-BOU (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS Cerbère LA FRUTERA
Port-Bou LA FRUTERA
TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas
y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsito

♦ ♦ ♦ PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS ♦ ♦ ♦